

Réunions, rencontres :

- **Planning des messes** : samedi 04 septembre à 9 h 00 à Chavannes

PROCHAIN BULLETIN PAROISSIAL pour octobre, novembre, décembre 2021 : Semaine du 20 septembre 2021. Textes, infos à Martine. BITSCH (e-mail : bitschmartine68@gmail.com) ou Nadine REISET (e-mail : reiset.nadine@wanadoo.fr) **avant le 04 septembre 2021**

A l'attention des distributeurs de St Eloi : les personnes qui récupèrent les bulletins dans leur mairie pourront les récupérer à partir du 20 septembre 2021 en fonction des horaires d'ouverture. Les distributeurs de Traubach-le-Haut les trouveront sur les bancs de l'église le vendredi 24 septembre 2021 à partir de 12 h

PERSONNES RELAIS (renseignements)

Communauté de Paroisses de Saint Eloi

Traubach/Guevenatten : Martine BITSCH ☎ 0389080295 ou 0619158091 (bitschmartine68@gmail.com) – Raymond MULLER ☎ 0389250829

Bréchaumont : Célia NAEGELEN ☎ 0685624123

Bretten/Sternenberg : Raymond SCHNOEBELEN ☎ 0389269041 – Christine DE MATTEIS ☎ 0389269351

Saint-Cosme/Bellemagny : Geneviève SCHNEBELEN ☎ 0389269010 – M. Odile RECK ☎ 0761563226 – Agnès BILGER ☎ 0389269095 – Hélène SCHUMACHER ☎ 0389269261

Eteimbes : Carole DEYBER ☎ 0389269417

Communauté de Paroisses de Sainte Marie :

Chavannes sur l'Etang : Bernadette GASSMANN ☎ 06 80 03 47 17

Montreux-Jeune/Magny : Danielle MERCELAT ☎ 06 18 84 09 53

Montreux-Vieux : Marie-Louise BITTIGHOFFER ☎ 03 89 08 59 51

Nadine REISET ☎ 09 77 48 01 36 (reiset.nadine@wanadoo.fr)

Romagny : Marie-Josée STIMPFLING ☎ 03 89 25 22 41

Valdieu Lutran : Yvonne BARNABE ☎ 03 89 25 24 12 ; Bernadette GAUTHERAT ☎ 03 89 25 02 58



Saint Eloi sur le Val du Traubach



TRAIT D'UNION

Bulletin paroissial Communautés de Paroisses

Saint Eloi sur le Val du Traubach

Sainte Marie du Pays de Montreux

N° 46 – 2021

Temps Ordinaire : Juillet – Août – Septembre



Chères paroissiennes, chers paroissiens, chers jeunes, chers enfants,

L'année pastorale 2020/2021 s'est achevée fin juin autour d'une belle rencontre au couvent de Bellemagny, clôturant ainsi sur une note positive une année compliquée, au cours de laquelle il nous a été permis malgré tout de vivre de beaux temps forts comme les messes des familles de l'entrée en Carême et des Rameaux.

Pour les enfants et les jeunes en parcours catéchétique, les rencontres ont également pu être maintenues -malgré plusieurs interruptions pendant les confinements- et c'est avec joie que tous ont pu être accueillis au couvent de Bellemagny pour partager ensemble un temps de retraite.

Un grand merci aux catéchistes qui tout au long de l'année ont su s'adapter à toutes les difficultés.

Un grand merci également à tous les enfants et à tous les jeunes qui malgré la situation ont poursuivi leur cheminement et nous ont permis de vivre avec eux de belles célébrations du 1^{er} pardon, de la 1^{ère} communion, de la profession de foi et de la confirmation.

Nous vous donnons rendez-vous au mois de septembre pour les inscriptions :

- *Le mercredi 29 septembre à 20 h 00 au foyer paroissial de Traubach-le-Haut, pour les parents souhaitant inscrire leurs enfants à la 1^{ère} communion (enfants nés en 2013 ou avant, ou en CE2)*
- *Le jeudi 30 septembre à 20 h 00 au foyer paroissial de Traubach-le-Haut, pour les parents souhaitant inscrire leurs enfants à la profession de foi (enfants nés en 2008 ou en 4^{ème})*

Toutes les informations sont sur le site [https:// www.paroisses-traubach-montreux.fr/](https://www.paroisses-traubach-montreux.fr/) ainsi que le bulletin d'inscription à télécharger et à apporter le jour de l'inscription.

Vous pouvez d'ores et déjà noter dans vos agendas, le premier temps fort de la nouvelle année pastorale 2021/2022 : La messe de rentrée à l'église de Traubach le samedi 9 octobre à 18 h 00

Bel été à chacun de vous,

Nathalie & Valérie

Diocèse de Strasbourg – Zone Pastorale du Sundgau – Doyenné de Dannemarie –

Responsable de la Publication : Père Christian RENGER

Site internet : <https://www.paroisses-traubach-montreux.fr/>

ACCUEIL :

Dans nos communautés de paroisses, le Père Olivier est à votre écoute et est joignable au 03 89 25 88 83

MOIS DE JUILLET

PAS DE MESSE EN SEMAINE – PAS DE MESSE LE SAMEDI SOIR

Dimanche 04/07 14^{ème} dimanche du Temps Ordinaire

Saint-Cosme	9 h 00	GRAND'MESSE
Valdieu	10 h 30	GRAND'MESSE pour :
		<ul style="list-style-type: none">• Jeanne et Michel GAUTHERAT• Germaine SILBERMANN• José AMORIM

Dimanche 11/07 15^{ème} dimanche du Temps Ordinaire

Romagny	9 h 00	GRAND'MESSE
Eteimbes	10 h 30	GRAND'MESSE

Dimanche 18/07 16^{ème} dimanche du Temps Ordinaire

Bretten	9 h 00	GRAND'MESSE
Chavannes	10 h 30	GRAND'MESSE

Dimanche 25/07 17^{ème} dimanche du Temps Ordinaire

Montreux-Vieux	9 h 00	GRAND'MESSE pour
		<ul style="list-style-type: none">• Alexis SEYER• Wilfrid BITTIGHOFFER• Gérard SINNIGER (messe anniversaire)
Bréchaumont	10 h 30	GRAND'MESSE

MOIS D'AOUT

PAS DE MESSE EN SEMAINE – PAS DE MESSE LE SAMEDI SOIR

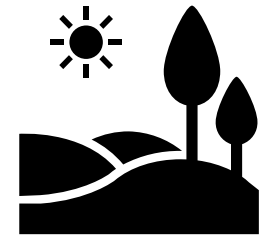
Dimanche 01/08 18^{ème} dimanche du Temps Ordinaire

Traubach	9 h 00	GRAND'MESSE
Montreux-Jeune	10 h 30	GRAND'MESSE
		<ul style="list-style-type: none">• Pour le petit Alexis SEYER• Pour José AMORIM

PRIERE POUR UN TEMPS D'ETE

Admirer

Prendre du temps
pour n'avoir d'autre occupation
qu'admirer
le lac serti dans les rochers,
la calme obscurité de la forêt,
les arbres jetant aux quatre coins
le chant vibrant de leurs frondaisons,
la palette éclatante du ciel
alors que le soleil regagne
son refuge aux bords de l'horizon,
les fruits offrant leurs saveurs,
l'écharpe du vent enroulant
dans ses plis les délicats pastels
des nuages effilochés,
les œuvres sorties des mains humaines,
l'architecture des villes nouvelles,
la solidité trapue des églises romanes,
les nervures entrelacées des arcs gothiques,
les cathédrales murmurant aux passants
la foi capable de sculpter la pierre,
les peintures aux lignes folles
transfigurant la réalité,
les rues bruisantes d'humanité,
les cris des enfants,
les visages venus d'ailleurs,
et derrière ce qui est beau
deviner la présence de Celui
qui a offert la terre aux humains
afin qu'ils la transforment
en espace de beauté pour tous.



Charles Singer

Dans nos paroisses....

	CATECHISME : INSCRIPTIONS RENTREE 2021	
1^{ER} PARDON 2022 & 1^{ERE} COMMUNION 2023		PROFESSION DE FOI 2022 & CONFIRMATION 2023
Enfants nés en 2013		Enfants nés en 2008
Réunion d'information & inscriptions		Réunion d'information & inscriptions
pour tous les villages de nos communautés de paroisses :		pour tous les villages de nos communautés de paroisses :
MERCREDI 29 SEPTEMBRE 2021		JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021
20h00 à TRAUBACH (FOYER PAROISSIAL)		20h00 à TRAUBACH (FOYER PAROISSIAL)
Les bulletins d'inscription sont téléchargeables sur le site		
www.paroisses-traubach-montreux.fr		
et à remettre lors des réunions d'Information des 29 & 30 septembre 2021 ou à déposer au presbytère de Traubach AVANT les réunions		

Paroisse de TRAUBACH-GUEVENATTEN :

Les habitants de Traubach-le-Haut, Traubach-le-Bas et Guevenatten trouveront prochainement une enveloppe dans leur boîte aux lettres faisant appel à leur générosité pour le chauffage et l'entretien de l'église paroissiale de Traubach-le-Haut. Les enveloppes pourront être déposées avec votre don auprès d'un membre du Conseil de Fabrique ou dans le panier de la quête lors d'une célébration. Nous vous remercions d'avance pour vos précieux dons.

Guy KLEINHANS, Président du Conseil de Fabrique

Dans le diocèse....

Ordinations

Le dimanche 27 juin 2021 à 15h,

Mgr Luc Ravel ordonnera Godefroid Ngoma, prêtre pour le diocèse de Strasbourg, et Francisco Rojas, prêtre du [Chemin néo-catéchuménal](#).

Adrien Schneider a été ordonné diacre en vue du sacerdoce le dimanche 20 juin à 15h en la cathédrale de Strasbourg.

Dimanche 08/08 19^{ème} dimanche du Temps Ordinaire

Valdieu	9 h 00	GRAND'MESSE pour
		• Micheline WAMSTER
		• Géraldine DANGEL (messe anniversaire)
Saint-Cosme	10 h 30	GRAND'MESSE

Dimanche 15/08 ASSOMPTION DE LA VIERGE MARIE

Couvent Bellemagny	9 h 15	GRAND'MESSE de la Solennité
Romagny	10 h 30	GRAND'MESSE de la Solennité
ND Bellefontaine	15 h 00	GRAND'MESSE de la Solennité

Dimanche 22/08 21^{ème} dimanche du Temps Ordinaire

Couvent Bellemagny	9 h 15	GRAND'MESSE
--------------------	--------	-------------

Dimanche 29/08 22^{ème} dimanche du Temps Ordinaire

Chavannes	9 h 00	GRAND'MESSE
Eteimbes	10 h 30	GRAND'MESSE

MOIS DE SEPTEMBRE

Samedi 04/09

Montreux-Vieux	18 h 00	Messe dominicale anticipée
----------------	---------	----------------------------

Dimanche 05/09 23^{ème} dimanche du Temps Ordinaire

Montreux-Jeune	9 h 00	GRAND'MESSE pour
		• José AMORIM
Bretten	10 h 30	GRAND'MESSE

Du 09 au 10 septembre, messe à 18 h 00 dans la cté de paroisses de Ste Marie :

Jeudi 09 : Valdieu-Lutran – Vendredi 10 : Montreux-Vieux : Laudes à 9 h 00 et Chavannes : messe à 18 h 00

Samedi 11/09 PAS DE MESSE

Dimanche 12/09 24^{ème} dimanche du Temps Ordinaire

Traubach 9 h 00 GRAND'MESSE pour
• Jean-Jacques ZINCK et les parents défunts

Valdieu 10 h 30 GRAND'MESSE pour
• Maryse THUET et Famille
• Julien THIEBAUD
• Henri GERBER

Du 16 au 17 septembre, messe à 18 h 00 dans la cté de paroisses de St Eloi :

Jeudi 16 : Traubach-le-Bas – Vendredi 17 : Guevenatten

Samedi 18/09

Bréchaumont 18 h 00 Messe dominicale anticipée

Dimanche 19/09 25^{ème} dimanche du Temps Ordinaire

Eteimbes 9 h 00 GRAND'MESSE
Chavannes 10 h 30 GRAND'MESSE et Fête Patronale Saint Matthieu suivie du verre de l'amitié au centre Jean Barthelemy pour

Du 23 au 24 septembre, messe à 18 h 00 dans la cté de paroisses de Ste Marie :

Jeudi 23 : Valdieu-Lutran – Vendredi 24 : Montreux-Vieux : Laudes à 9 h 00 et Chavannes : messe à 18 h 00

Samedi 25/09

Romagny 18 h 00 Messe dominicale anticipée

Dimanche 26/09 26^{ème} dimanche du Temps Ordinaire

Montreux-Vieux 9 h 00 GRAND'MESSE
Saint-Cosme 10 h 30 GRAND'MESSE et Fête Patronale Saints Côme et Damien
Et Fête des Récoltes

Du 29 septembre au 1^{er} octobre,

messe à 18 h 00 dans la cté de paroisses de St Eloi :

Mercredi 29 : Bréchaumont – Jeudi 30 : Traubach-le-Bas – Vendredi 01 : Guevenatten

Dans nos paroisses....

MESSES ET OFFICES AU COUVENT DE BELLEMAGNY

Horaires des messes : Lundi - Mardi – Vendredi - Samedi : 7 h 25
Mercredi 17 h 00 –
Jeudi 14 h 30 à la maison Faller
Dimanche – 9 h 15



Offices

Laudes le lundi, mardi, mercredi, vendredi samedi à 6H50

Vêpres : 17H55 - **Chapelet** 17H30

Chaque jeudi avant le 1^{er} vendredi du mois **adoration** animée de 20H00 à 21H00

Complies de 19H45 tous les jours sauf le jeudi

BAPTÊMES

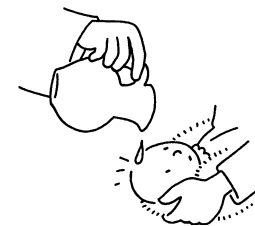
Les parents ayant un projet de baptême pour leur enfant sont invités à la réunion d'informations et d'inscription qui a lieu chaque premier jeudi du mois à 19 h 30 au presbytère de Traubach-le-Haut.

Les prochaines réunions ont lieu les :

02 septembre – 07 octobre

Sont devenus enfants de Dieu par

Léonie LETSCHER – Romain GONNEAU



OFFRANDES DE MESSE

Par décision de Mgr l'Archevêque, et en lien avec la pratique des diocèses de la Province de Besançon, de nouveaux tarifs d'offrandes à l'occasion des messes, mariages et funérailles entrent en vigueur au 1^{er} janvier 2021. On notera que les offrandes à l'occasion des mariages et des enterrements ont fait l'objet d'une sensible réévaluation, pour tenir compte des usages de la Province de Besançon, des frais globaux consentis par les familles à l'occasion de ces événements et des besoins accrus des fabriques d'église, dont les revenus ordinaires (quêtes...) s'érodent.

Rappelons qu'il s'agit d'une proposition d'offrande et que chaque famille reste libre de donner plus ou moins, selon ses moyens.

Messe publiée : 18,00 euros (part du célébrant 10 €, part de la fabrique 8 €)

Mariage et Enterrement : 150,00 euros (part du célébrant 10 €, part de la paroisse 75 €, part de l'organiste 35 €, contribution aux frais du diocèse 30 €)